

اكتشاف كريستوفر كولومبوس للقارة الأمريكية لقاء بين ثقافات أم تصادم بين حضارات..!؟

كولومبوس على أرض العالم الجديد يشكّل أبرز نقاط التحول والدّمار في تاريخ البيئة على ظهر كوكب الأرض، كما أنّ ضحايا تلك الاكتشافات وما صاحبها من تطّلم وقسوة بالغبين ما إنفكوا يتساقطون بالملايين حتّى الآن، رغم أنّه في المقابل وفي أعين الشعوب الأوروبية المعاصرة هي عندهم علامات تحضّر وتمدين، وأمّارات إشراق وتبوير بما يسمّى اكتشافهم المحجّف للقارة الأمريكية الجديدة."

ويرى الباحث البوليفي كذلك "فيكتور هيغو كارديناس" من جهته: "أنّ الاحتفالات التي يقيمها الأوروبيون عادة في هذا التاريخ احتفاء بهذا الحدث ليست سوى نقطة سوداء، ووصمة عار على جبين البشرية، فهو وبكلّ المقاييس تسجيل لتاريخ الغزو، والهلاك، وبداية حقبة استعمارية حالكة للقارة الأمريكية الجنوبية، فهذا الحدث - في نظره - جلب معه جحافل الجنود، والمغامرين، والتجار الإسبان، والبرتغاليين، كما جلب الموت والدمار للملايين من أبناء الشعوب والقبائل الأصلية التي نشأت، وترعرعت، وعاشت على أراضي وجزر القارة الأمريكية منذ عهود سحيقة من التاريخ، تضاف إلى تلك المظالم أنواع شتى من ألوان القمع، والذلّ، والمهانة التي لحقت بأبناء الأجيال التي تمكّنت من النجاة من مقاصل، وسيوف، ومدافع، وأنفاس الغزاة الجدد البيض"، ويشير نفس الباحث: "أنّ هناك ما بين 60 و70 مليون هندي من السكّان الأصليين ممّن قطنوا، وسكنوا الأراضي الشاسعة الممتدة من الأسكا إلى أطراف القارة اللاتينية الجنوبية تمّت إبادة معظمهم بمختلف وسائل القمع، والاضطهاد، والوحشية التي لم تعرف البشرية مثيلاً لها من قبل، في تلك المذابح الجماعية التي بدأت منذ وصول الغزاة الأوائل ضدّ السكّان الأصليين. أمّا أبناء القبائل الذين تمكّنوا من الفرار والنفاذ بعيداً عن تلك المذابح مثل قبائل "ليانومامي" في البرازيل، وقبائل "اللاكاندون" في

اقتترنت ذكرى ما أطلق عليه بـ "اكتشاف العالم الجديد" في 12 أكتوبر من عام 1492 الذي غيّر خريطة العالم وتاريخه، باسم كريستوبال كولومبوس، مثلما اقتترنت ذكرى فتح الأندلس عام 711 م باسم طارق ابن زياد، ولقد أصبح هذا التاريخ من كلّ عام هو اليوم الذي تُحيي فيه إسبانيا عيدها الوطني أو "يوم الأسبنة" الذي يحتفي به الإسبان بأفخم مظاهر الرّزينة، والبهرجة، والتعالي، والرّهو والفخار بنشر لغتهم، وثقافتهم، ونفوذهم في العالم الجديد.

إلا أنّ غير قليل من الباحثين، والمفكرين، والكتّاب، والمتخصّصين في تاريخ القارة الأمريكية يرون في هذا "الاكتشاف" أو هذا "اللقاء" صداماً بين حضارات أوروبية وحضارات هندية للسكّان الأصليين، إنه تاريخ أسود أريد فيه الملايين من أبناء القبائل الهندية، واستبعد، وشئت بعضهم في أفضل الأحوال، ونهبت ثرواتهم، وطُمست رموز حضارتهم في أكثر حروب الإبادة، والقهر، والعتق، والمتابعة الوحشية التي عرفها التاريخ، وذلك تحت ذريعة أنهم كانوا يشكلون عوائق تحول دون انطلاق جحافل المستعمرين على أراضي وسواحل بحار، وضاف أنهار، وغابات، وأدغال ما أطلق عليه فيما بعد بـ "العالم الجديد". وتقف القارة الأمريكية اليوم محاولة التثام جراحها المفتوحة، وكلامها الغائرة، وتضميد جسدها الواهن المكلوم مستحضرة أشبع مظاهر الوحشية، والتعسف التي تعامل بها المستعمر الأوروبي الأبيض بدون رحمة ولا شفقة مع سكّان البلدان الأصليين، ومع ثروات الطبيعة وكنوزها الحضارية التي لا تقدّر بثمن أو بمال.

وصمة عار

ويرى الباحث ورئيس بوليفيا الأسبق "خايمي باث ثامورا" خلال الفترة المتراوحة بين (1989 - 1993): "أنّ تاريخ القرون الخمسة الماضية، أيّ منذ أن هبط كريستوبال



د. محمد محمد خطّابي

كاتب، وباحث من المغرب، عضو الأكاديمية الإسبانية - الأمريكية للآداب والعلوم - بوغوتا - كولومبيا - (مدريد - إسبانيا)

صورة طبق الأصل للمراكب التي إستعملها كولومبوس خلال مغامرته الإستكشافية



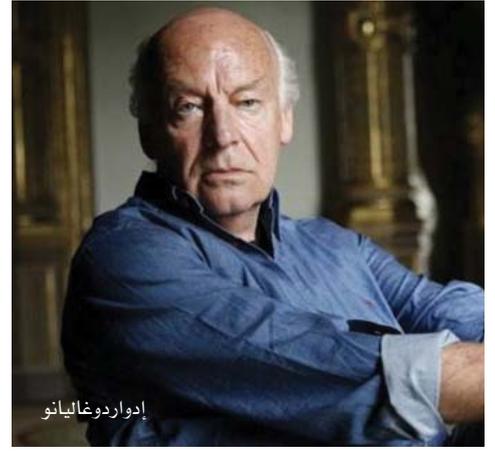
الغازي، يقول غاليانو: وصل لإنقاذ الذي وقع عليه الغزو من ظلام الوثنية، إلا أنه في آخر المطاف هو الذي وقع بين مخالب الوثنية الحقيقية، فما هو الذنب الذي ارتكبه هؤلاء الهنود الستة ليلقي بهم بارطولومي كولومبوس في النار أحياء..؟

مأساة الهندي الأبيض الملتحي

يشير غاليانو: "أنه ليس عيباً أن يُحتفى باكتشاف أمريكا، ولكن ليس من أجل تكريم الملوك الكاثوليك الإسبان الذين أنشأوا محاكم التفتيش، والتعذيب، والتنكيل المعروفين بعدم التسامح، والجهل، بل فليكن هذا الاحتفال تكريماً لبعض التقاليد الأمريكية القديمة جداً، وقيم، وعوائد الأمم التي عشقت الحرية، وتعلقت بالشرف، والكرامة، وهامت بالطبيعة، إن سكان هذه المناطق من العالم كانوا يعيشون ويعملون جماعات فيما بينهم قبل أن يحدث "الاكتشاف" الذي جاء ولقنهم الأنانية، والكرامية، والأثرة، والتشردم، وحق الملكية، والحجج، وروائع أخرى..! أو أن يكون احتفالاً بهؤلاء الذين جاءوا فاتحين مثل حالة البحار "غونزالو غيريرو" الذي ظل تائهاً في أرض "المايا"، ثم سرعان ما



من مظاهر احتفالات اليوم الوطني الإسباني أو يوم الأسنبة



إدواردو غاليانو



خامي باث تامورا

فيكتور هيغو كارديناس

رمزية عميقة تكشف النقاب عن أشياء لا تخلو من أهمية، ويضرب الكاتب كمثال بوحدة من هذه القصص المروعة من تاريخ هذه الجهة النائية من العالم عندما أقيم عام 1496 أول "مكان للحرق" في أمريكا اللاتينية في "هايتي" إنه منذ اكتشاف أمريكا لأول مرة يعاقب إنسان في هذه القارة بالقتل حرقاً، إن القاتل (العشماوي) هو "بارطولومي كولومبوس" أخو كريستوبال كولومبوس البحار الشهير المغامر، الضحايا الذين اشعلت أجسامهم حرقاً وهم أحياء هم ستة من الهنود، ويشير الكاتب أن هذا الإعدام، أو هذه التضحية تجسم لنا كل شيء، ليس فقط تصادم حضارتين، بل وأكثر من ذلك هو أن أكبر خطأ لما يُطلق عليه اكتشاف أمريكا هو في الواقع عدم اكتشاف شيء، لأن "كولومبوس" مات مقتنعاً أنه كان في اليابان كما يعرف الجميع. أتى في ظهر آسيا. إن الأوروبيين الذين قديموا إلى أمريكا كانت لهم عيون لمشاهدة الحقيقة التي وجدوها، إلا أنهم كانوا عاجزين عن اكتشافها، ذلك أن نظرتهم لها كانت نظرة عمية، إن دأب هؤلاء كان هو السلب والنهب المنظمين، وإلحاق الأذى والضرر ببلدان أخرى، إن

المكسيك فقد تعرضوا لعمليات المطاردة، والطرده والمتابعة إلى أطراف هذين البلدين ليقيموا فيها تجمعاتهم السكانية بعد أن سلبوا كافة حقوقهم كمواطنين، وبنفس النمط الذي تحيا به قبائل الهنود في مناطق الشمال والوسط والجنوب من القارة اللاتينية الجنوبية ما فتئ يعصف بهم الفقر، والعوز، والخصاصة، ويسحقهم البؤس والتعاسة والتهميش".

ويضيف "فيكتور كارديناس": إنه من المحزن، والمؤسف أن تشهد اليوم مساحات شاسعة من أراضي القارة الأمريكية، والجزر المحيطة بها وقد تحولت إلى أراضٍ جرداء خالية من مظاهر الحياة الطبيعية أو البشرية من على ظهرها. ولو عاد كريستوبال كولومبوس إلى الحياة من جديد بعد تلك القرون الخمسة العجاف فلن يستطيع التعرف على ذلك العالم الجديد الخلاب الذي وصفه في دفاتر يومياته بالأراضي الخصبة المليئة بالغابات الكثيفة، والبحيرات الواسعة الصافية، والأغصان المورقة التي تتوء بثمارها من فواكه لم يعرفها الإنسان الأوروبي من قبل.. واليوم بعد أن دمر الغزاة أبرر وأجمل مظاهر الطبيعة التي وصفها كولومبوس في مذكراته، أصبحت معظم المناطق جرداء قاحلة مثلما حدث في جزر هايتي، كما دمرت في السلفادور ما يقرب من 98 في المائة من غاباتها، وأدغالها.. وحيثما توجد مناطق مزروعة بالغابات الآن لا تخلو فيها شجرة واحدة من أمراض الخواء التي أصابت تجاوبها الداخلية، وهي الظاهرة التي تشهدها الغابات في مختلف مناطق قبائل "لاكاندون" في المكسيك على سبيل المثال وفي سواها من أصقاع هذه القارة المترامية الاطراف..

قصص وحكايات ..

القصص التي يسوقها الكاتب الأورغواني الكبير الراحل إدواردو غاليانو في كتابه "مذكرات النار" (ثلاثة أجزاء) عن تاريخ أمريكا اللاتينية هي قصص حقيقية، وهي تتضمن قيماً

1492 إلى جزيرة "غواناهاني" بـ "باهاماس" في القارة الأمريكية البكر.

وفي الوقت الذي يحتفي فيه الإسبان بهذا اليوم بأعلى مظاهر الزينة، والبذخ، والبهرجة يقف السكان الأصليون لهذه القارة - كما رأينا آنفاً - على طرفي نقيض من هذا الاحتفال، إذ تعبر فيه الغالبية العظمى منهم في شمال القارة الأمريكية وجنوبها، وإلى جانبهم العديد من المهتمين بتاريخ هذه القارة في مختلف أنحاء المعمور من مؤرخين، وكتاب، ومفكرين، وباحثين، وشعراء، وسياسيين، وعلماء البيئة إلخ... يعبرون عن سخطهم، وعن مشاعر استيائهم من تكريس هذا التاريخ من شهر "أكتوبر" من كل عام كعلامات فارقة في تاريخ البشرية، بقدر ما كان ينبغي عليهم اعتباره نقاط تحول مجحف في صفحات تاريخ الظلم، والتشتت اللذين لحقا بأجناس شعوب هذه القارة من السكان الأصليين أرباب الأراضي الحقيقيين التي اكتشفها كولومبوس وبجاراته منذ 523 سنة إلى اليوم، ويؤكد الدارسون والمتخصصون أن كريستوبال كولومبوس كان يحسب أنه متجه إلى آسيا الشرقية، إلا أن مراكبه الشراعية الثلاثة "سانتا ماريا" (أكبرها) و"لانينيا" (أوسطها) و"لايبيتا" (أصغرها) رست في آخر المطاف على سواحل هذه الأراضي النائية التي كانت لما تزل مجهولة، ولم تكن قد وطئتها قبل هذا التاريخ قدم أوروبية قط، وكانت لحظة مشاهدة اليااسة من طرف أحد بحارة كولومبوس وهو "رودريغو دي تريانا" عندما صاح بأعلى صوته من على حيزوم سفينة "لا بينتا" فرحاً، مرحاً، جذاً، وهو يقول بنبرة جهورية ممطوطة وكأنه يغني: (الأررض.. الأررض تبدو في الأفق...) كانت هي اللحظة التي تغير فيها وجه التاريخ ومجراه..!

كولومبوس البحار المغامر

تؤكد معظم المصادر التاريخية أن كريستوبال كولومبوس المولود في مدينة جنوة الإيطالية عام 1451، في التاريخ المتراوح بين 1459-1481 بدأ سفرياته نحو السواحل الأوروبية لتمويل مغامراته في أعالي البحار، وأقاصي المحيطات. كان بحاراً مغامراً كبيراً وذلك على الرغم من أنه كان يميل إلى العزلة، ويتحاشى الاختلاط. ومعروف عنه أنه في سن مبكرة وهو بعد في شرح الشباب وريعانه (19 ربيعاً) انضم إلى أول بعثة مسلحة في محاولة من ملك جنوة "دانييرو دي أنجو" عام 1459 للسيطرة على مدينة نابولي لصالح نجله حيث لم يفتأ يطالب بهذا العرش من الأراغونيين. وتصف بعض كتب التاريخ كذلك أن كولومبوس كان من القراصنة الكبار، وقد شارك في عدة مناسبات ضمن غارات على جنوة، والبندقية، وكان الرحالة الإيطالي الشهير "ماركو بولو" من أبرز شخصيات هذه الحروب والغارات أيضاً، اشتغل كولومبوس في صفوف فرسان البحر في خدمة بلاده ما بين 1461-1465 حيث حصل على العديد من الغنائم منها عشرات السفن التي كانت تمخر عياب البحار والتي كانت تنتمي إلى البندقية، كما قام بهجمات على المرافئ المغربية في شمال إفريقيا التي كان يعتبرها بعض الأوروبيين أوكاراً للقراصنة، فني 1461 قاد كولومبوس سفينة مسلحة إلى ميناء تونس بهدف إطلاق سفينة إسبانية أخرى كانت ممتجزة هناك من طرف قراصنة مسلحين، وخلال هذه الغارة البحرية نجا كولومبوس في عرض البحر بأعجوبة على إثر تمرد قام به البحارة الذين كانوا مرافقين له وأعلنوا



صورة تخيلية عن وصول كريستوفر كولومبوس إلى العالم الجديد



صورة تخيلية لكولومبوس في بلاط الملكين الكاثوليكين الإسبانيين فرناندو وإيزابيل بعد عودته من العالم الجديد

فياً" لكي لا يموت اسم صديقه أبداً، إنه نوع من مصارعة أو مقارعة الموت ضد النسيان الذي يُعتبر الموت الوحيد الذي يقتل حقيقة. وهكذا ظل اسم صديقه حياً في شخصه، تردده أمريكا اللاتينية حتى اليوم، ويسوق الكاتب مثلاً آخر في نفس السياق فيقول: كيف يمكن تفسير أن ثلاثة من المتمردين الأمريكيين الجنوبيين الذين أصبحوا يشكلون نوعاً من الأسطورة في حياة الناس، وفي أدب أمريكا اللاتينية وهم: "ساباطا" و"ساندينو" و"غيفارا" جمعهم مصير واحد، فالثلاثة ماتوا في سن 39 سنة، الثلاثة ماتوا على إثر خيانة، والثلاثة ماتوا في كمين نصب لهم...!

الأرض.. تبدو في الأفق..!

اقتربت ذكرى ما أطلق عليه بـ "اكتشاف العالم الجديد" في 12 أكتوبر من عام 1492 الذي غير خريطة العالم وتاريخه، باسم كريستوبال كولومبوس، مثلما اقتربت ذكرى فتح الأندلس عام 711 م باسم طارق ابن زياد، ولقد أصبح هذا التاريخ من كل عام هو اليوم الذي تُحيي فيه إسبانيا عيدها الوطني، وهو اليوم ذاته الذي وصل فيه "كولومبوس" عام

انخرط في مجتمع الهنود، وتزوج منهم وكان له أولاد، وعندما علم (المكتشف) "إيرنان كورتيس" بقصة ذلك البحار طلب منه الحضور فرفض، وأثر أن يظل مع أهله الجدد، وعائلته وأولاده، ولما كان عام 1536 وبعد معركة طويلة بين هنود المايا والغزاة، وبين العشرات من الجثث ظهر هنديّ ملتحج، هنديّ ذو جلد أبيض، وقد شقت جبينه رصاصة غاشمة، لقد كان "غونزالو غيرو" الذي أثر أن يسقط مع من ارتاح إليهم، وأحسنوا وفادته، هذا الرجل هو أول غاز تم غزوه، وكان هناك آخرون ظلوا في غياهب المجهول، والنسيان.

تقديس الصداقة

ويحكي لنا غاليانو من جهة أخرى في كتابه المذكور المثير برمزية عميقة عن مبدأ تقدير وتقديس الصداقة عند السكان الأصليين في هذا الشق من العالم، فيخبرنا كيف أن البطل الأسطوري "بانشو فينيا" كان اسمه الحقيقي هو "دوراثيو أرانفو" وبانشو كان اسم أصدقائه، وعندما قتل الحرس المدني صديقه الذي كان ينتمي إلى شلة "أرانفو" اتخذ لنفسه اسم صديقه، أي الاسم الذي هوى، وأصبح اسمه "بانشو



من مظاهر التعذيب الذي مارسه المكتشفون على السكان الأصليين



مواجهات بين الأسلحة الحديدية والنبال

العصيان عليه حيث فرّ بجلده إلى مدينة جنوة. عمل هذا المغامر كذلك كبحّار محارب لدى ملك فرنسا، وحاول من خلال ذلك الحصول على ثروة طائلة لتعاطيه التجارة، إلا أنّ مساعيه في هذا السبيل باءت الفشل في آخر المطاف.

وفي 1479 انتقل للإقامة في البرتغال حيث شارك في عدّة بعثات إلى السواحل الإفريقية خاصّة إلى سواحل غينيا غرب إفريقيا، وهناك اتضح له عبثية فكرة الوصول إلى الهند بالدوران حول إفريقيا، إذ لولا وصول كولومبوس في خط متوازٍ إلى الأراضي الأمريكية فيما بعد لكان السفر طويلاً جداً بل ومُستحيلاً بالنسبة لمراكبه الشراعية.

كان كولومبوس محارباً شجاعاً شديد المراس، كان مُثقلاً بالفضول، والتطلع نحو اكتشاف آفاق بعيدة، وعوالم جديدة، ومجاهل نائية، ومعلوم أنّ غير قليل من المؤرخين والكتّاب، وحتى العامّة عملوا على حجب العديد من القصص، والحكايات التي حكيت، حوله وتحوّلت فيما بعد إلى أساطير، إلا أنّ شخصيته الحقيقية تظلّ محصورة في رجل بحّار طموح، ومغامر كبير، كما أنّ هناك من المؤرخين الثقات من يؤكّد أنّه لم يصلحبه معه خلال رحلته الاستكشافية الكبرى إلى أمريكا الوسائل والأدوات العربية (البوصلة، الأسطرلاب، الخرائط إلخ) وحسب، بل كان معه كذلك أناس من أصل عربي أو أمازيغي يجيدون اللغة العربية لظنّه في بداية الأمر أنّه كان متّجهاً صوب الهند، وليس نحو قارة نائية جديدة.

لقاء بين ثقافات ثلاث الأوربية والأمريكية والعربية

يرى بعض المؤرخين المنّصفين المتخصّصين في تاريخ أمريكا اللاتينية أنّه من الأخطاء التي يقع فيها بعض الكتّاب والباحثين فيما يُسمّى بـ "اكتشاف العالم الجديد" قولهم - بعد أن أجازوا مصطلح "لقاء" بدل "اكتشاف" - بأنّ هذا اللقاء كان بين عالمين أو ثقافتين اثنتين وهذا حيف بين، وتحريف صارخ، وخطأ واضح، وحسب هؤلاء المؤرخين أنّه من الإنصاف القول أنّ هذا اللقاء كان بين ثقافات ثلاث وهي الأوربية، والأمريكية الأصلية إلى جانب الإرث الرّاخر والتأثير العميق للثقافة الإسلامية التي جاءت مع الإسبان الذين وفدوا على هذه الديار زرافات ووحيداً خلال وبعيد الاكتشاف، والهجرات المتوالية والمتعاقبة التي حدثت فيما بعد بشكل متواتر غير منقطع حيث أطلق على هذه الأراضي المكتشفة بعد ذلك بـ "إسبانيا الجديدة" أو "العالم الجديد".

وإسبانيا الجديدة هذه لم تقم سوى على إشعاع، وآثار، وأرضية الحضارة الإسلاميّة المشعة، حتّى وإن صادفت نهايتها (سياسياً) مع بداية الاكتشاف، إلاّ أنّها كانت لما تزلّ قائمة، متأصلة، متغلّطة، متجذّرة في مختلف مظاهر الحياة وداخل الأنس، والعقول ذاتها.

ففي ذلك الإبان، أي بعد تاريخ 12 أكتوبر 1492 لم تكن الرقعة الجغرافية الإسبانية خالية من العرب، والأمازيغ المسلمين، فمنهم من هاجر وفرّ بجلده، وهناك من أثر البقاء متظاهراً باعتناق الكاثوليكية، والذين نجوا وبقوا سُموا بالموريسكيين، الذين أبعدهم هم الآخرون فيما بعد من ديارهم وموطنهم، والذين كان منهم أمهر الصنّاع، والحرفيين، والمزارعين، والمهندسين، والعلماء، والمعلمين وخبراء الرّي، والفلاحة، والبستنة، بل لقد ظلت مسألة تسيير العديد من المرافق الحيوية، والقطاعات الأساسية، في البلاد ليس في الأندلس

وحسب (جنوب إسبانيا) بل وفي مختلف مناطق أخرى من شبه الجزيرة الإيبيرية خاصّة في شمالها الشرقي بيد المسلمين.

هذه الحقائق التاريخية التي لا يرقى إليها ريب، تؤكّدها مختلف الوثائق، والمراجع، والمطابن التي لها صلة بهذا الموضوع، فكيف والحالة هذه ألاّ يَحْمَل الإسبان الذين هاجروا إلى العالم الجديد معهم هذا "التأثير"؟ بل قد يصل بنا التساؤل

والقول بأنّ هناك من المسلمين المغلوبين على أمرهم من هاجر خفية مع أفواج المهاجرين الإسبان، وإلاّ من أين جاءت هذه الدور، والقصود ذات البلاحات، والساحات، والنافورات العربية التي بنيت في العديد من بلدان أمريكا اللاتينية؟ بل ومن أين لهم هذه الأقبية، والأقواس، والمقرنصات، والعقود، والشبابيك ذات الطابع الإسلامي البحت؟ والأبعد من ذلك هذه الكنائس التي كانوا يبنونها غداً وصولهم ويظهر فيها الأثر العربي والإسلامي بوضوح، ولقد استعمل بعضهم فنون

وأشكال الخط العربي المحتوي على أشعار، وأقوال، وأمثال، وحكم، وآيات قرآنية اعتقاداً منهم أنّها كانت من علامات الرّينة، والرّخفة، والتميق في البيوتات الكبرى، والقصور في إسبانيا، وتعلو وجه المرء ابتساماً ممزوجة بالرضى والمرارة معاً عندما تقع عيناه على بعض تلك الأشعار، والآيات القرآنية وقد وُضعت مقلوبة على تلك البلاطات، أو الرخامات، أو الخشب، أو الزليج...!

والحالة هذه، ما زالت هناك - ولا شك - صفحات مُشرقة للحضارة الإسلامية التي تألقت، وازدهرت، وسادت في الأندلس، وعن مدى التأثير العميق الذي أحدثته هذه الحضارة في الشق الجنوبي من القارة الأمريكية لم يكشف عنها النقاب بعد حتى اليوم، وما فتئ التاريخ في كلّ مناسبة يميل للثام عن مفاجآت، وأخبار، وعن حقائق مذهلة لم تكن في الحسبان.